ce prince plein de foi, le bienheureux fils de Vâdarâyaṇa lui répondit en l'approuvant.

9. Çuka dit : Écoute avec attention, ô roi, l'Itihâsa que je vais te raconter, ainsi que je l'ai entendu de la bouche de Dvâipâyana, [qui le tenait] de Dêvala et de Nârada.

10. Il y avait dans le pays des Çûrasênas un roi, monarque souverain de tous les royaumes, nommé Tchitrakêtu, pour lequel la terre était la vache d'abondance qui donne tous les biens.

11. Il possédait dix mille milliers de femmes; mais quoiqu'il fît tous ses efforts pour avoir de la postérité, il n'avait d'enfants d'aucune de ses épouses.

12. Doué de beauté, de noblesse, de jeunesse, de naissance, de science, de pouvoir, de bonheur et de tous les autres dons, il était dévoré par le chagrin de se voir l'époux de femmes stériles.

13. Ni les prospérités dont il jouissait, ni ses reines aux beaux yeux, ni la terre dont il était le monarque suprême, rien ne pouvait le satisfaire.

14. Il arriva qu'un jour le bienheureux Richi Aggiras, qui parcourait les mondes que nous habitons, entra par hasard dans le palais du roi Tchitrakêtu.

15. Après l'avoir honoré comme il convenait, en allant à sa rencontre et en lui donnant d'autres marques de respect, le roi remplit à son égard les devoirs de l'hospitalité, et lui ayant fait prendre un siége commode, il s'assit plus bas que lui avec recueillement.

16. En voyant assis par terre à ses côtés le roi qui inclinait respectueusement la tête, le grand Rĭchi lui rendit hommage pour hommage et lui parla ainsi.

17. Aggiras dit : As-tu la santé et le bonheur, et les instruments de ton pouvoir jouissent-ils aussi de ces biens? car un roi, comme l'esprit [individuel], est protégé par sept instruments.

18. Un roi qui met sa confiance dans les agents de son pouvoir, arrive certainement au bonheur; de même que ceux-ci lui doivent leur prospérité, lorsqu'ils placent leurs intérêts entre ses mains.

19. Tes femmes, tes sujets, tes ministres, tes serviteurs, les chefs